



SCHEMA TECNICA
TECHNICAL DATA SHEET

MOQUETTE E TESSUTI

Detergente per moquette e tessuti

EN - Detergent for fitted carpets and fabrics | **SL** - Detergent za tapitone in tkanine | **RO** - Detergent pentru mochete și țesături | **FR** - Détergent pour moquettes et tissus | **DE** - Reiniger für Teppichböden und Textilien | **ES** - Detergente para moquetas y tejidos

IT - Detergente igienizzante profumato per la pulizia di moquette, tappeti e tessuti, mediante l'impiego di macchina ad iniezione/estrazione. Pulisce a fondo eliminando anche lo sporco più ostinato rispettando le fibre ed i tessuti. **EN** - Perfumed sanitizing detergent for cleaning fitted carpets, carpets and fabrics using an injection/extraction machine. In-depth cleaning, eliminating even more persistent dirt, respecting the fibres and fabrics. **SL** - Higijenski detergent s prijetnim vonjem za čiščenje tapisona, tepihov in tkanin s pomočjo strojev za čiščenje površin z ekstrakcijo ali brizganjem. Temeljito čisti in odstrani tudi najtrdozratnejšo nečistočo, pri tem pa ščiti vlakna in tkanine. **RO** - Detergent igienizant parfumat pentru curățarea mochetelor, covoarelor și a țesăturilor cu ajutorul mașinii cu injecție/aspirație. Curăță în profunzime, elimină chiar și murdăria cea mai rezistentă și respectă fibrele și țesăturile. **FR** - Détergent hygiénisant parfumé pour le nettoyage des moquettes, tapis et tissus, à l'aide d'une machine à injection/extraction. Il nettoie à fond, élimine même la saleté la plus tenace en respectant les fibres et les tissus. **DE** - Hygienisierendes Reinigungsmittel, parfümiert, zur Reinigung von Teppichböden, Teppichen und Textilien, für Sprühextraktionsgeräte. Reinigt gründlich und beseitigt auch den hartnäckigsten Schmutz, und schonst dabei Fasern und Gewebe. **ES** - Detergente higienizante perfumado para limpiar moquetas, alfombras y tejidos mediante máquina de inyección/extracción. Limpia a fondo eliminando también la suciedad más obstinada respetando las fibras y los tejidos.



IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE

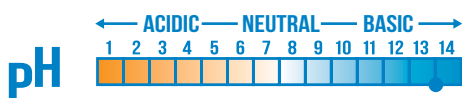
IT - IMPIEGO: Pulizia di superfici tessili con macchine ad iniezione/estrazione. **MODALITA' D'USO:** Diluire in acqua il prodotto secondo le dosi consigliate. Utilizzare con macchina ad iniezione/estrazione. Per sporco particolarmente ostinato si consiglia di utilizzare il prodotto puro, come pretrattante smacchiante, direttamente sulla macchia. Per l'utilizzo senza diluizione è consigliabile la verifica in una zona nascosta. **EN - USE:** To clean textile surfaces with injection/extraction systems. **HOW TO USE:** Dilute the product in water according to the recommended doses. Use with injection/extraction machine. For particularly stubborn grime we recommend using the product undiluted, as a pre-treating stain remover, directly on the stain. For use without dilution, we recommend running a patch test on a hidden area. **SL - UPORABA:** Čiščenje tekstilnih površin s pomočjo strojev z ekstrakcijo ali brizganjem. **NAČIN UPORABE:** Izdelek razredčite z vodo glede na naveden odmerek. Za uporabo s stroji z ekstrakcijo ali brizganjem. Za posebej trdozratno čistočo se priporoča uporabo nerazredčenega izdelka neposredno na madež. Za uporabo nerazredčenega izdelka se priporoča, da ga najprej preizkusite na delu, ki se ga ne vidi. **RO - FOLOSIRE:** Curățarea suprafețelor textile cu ajutorul mașinii cu injecție/aspirație. **MOD DE UTILIZARE:** Diluați produsul în apă în funcție de dozele recomandate. Utilizați cu mașina cu injecție/aspirație. Pentru murdăria deosebit de rezistentă, se recomandă utilizarea produsului pur aplicat direct pe pată, pentru tratarea prealabilă și îndepărtarea petelor. Pentru utilizarea fără diluare, se recomandă testarea pe o zonă ascunsă. **FR - UTILISATION:** Nettoyage des surfaces textiles avec des machines à injection/extraction. **MODE D'EMPLOI:** Diluer le produit dans l'eau selon les doses recommandées. À utiliser avec une machine à injection/extraction. Pour la saleté particulièrement persistante, on conseille d'utiliser le produit pur, comme détachant de pré-traitement, directement dans la machine. Pour une utilisation du produit non dilué, on conseille de faire un test sur une partie cachée. **DE - ANWENDUNGSBEREICH:** Reinigung von Textiloberflächen mit Sprühextraktionsgerät. **GEBRAUCHSANWEISUNG:** Das Produkt in der empfohlenen Dosierung mit Wasser verdünnen. Mit Sprühextraktionsgerät verwenden. Bei besonders hartnäckigem Schmutz empfiehlt es sich, das Produkt unverdünnt als Fleckenfänger direkt auf dem Fleck zu verwenden. Bei Verwendung im unverdünnten Zustand sollte an einer versteckten Stelle ein Test ausgeführt werden. **ES - USO:** Limpieza de superficies textiles con máquinas de inyección/extracción. **MODO DE USO:** Diluya el producto de acuerdo con las dosis aconsejadas. Uso con máquina de inyección/extracción. Para la suciedad especialmente obstinada, se recomienda utilizar el producto puro, como tratamiento quitamanchas previo, directamente en la máquina. Para utilizarlo sin diluir, se recomienda hacer una prueba en una zona escondida.

DOSAGGIO - DOSAGE

IT - DOSAGGIO: 1-3% in funzione del grado di sporco. 1-2 tappi per 5 litri d'acqua. **EN - DOSAGE:** 1-3% based on amount of dirt. 1-2 capfuls for every 5 litres of water. **SL - DOZIRANJE:** 1-3% glede na stopnjo nečistoč. 1-2 zamaška na 5 litrov vode. **RO - DOZARE:** 1-3% în funcție de gradul de murdărie. 1-2 capace la 5 litri de apă. **FR - DOSAGE:** 1-3% en fonction du degré de saleté. 1-2 bouchons pour 5 litres d'eau. **DE - DOSIERUNG:** 1-3% je nach Verschmutzung. 1-2 Verschlusskappen je 5 l Wasser. **ES - DOSIFICACIÓN:** 1-3% dependiendo del grado de suciedad. 1-2 tapones por 5 litros de agua.

COMPOSIZIONE CHIMICA - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/CE)

IT - COMPOSIZIONE CHIMICA: < 5%: Fosfati, Tensioattivi non ionici, Sapone. Altri componenti: Profumo (Limonene, Citronellol, Butylphenyl Methylpropional). **EN - CHEMICAL COMPOSITION:** < 5%: Phosphates, Non-ionic surfactants, Soap. Other components: Perfumes (Limonene, Citronellol, Butylphenyl Methylpropional). **SL - KEMIČNA SESTAVA:** < 5%: Fosfati, Neionske površinsko aktivne snovi, Milo. Druge komponente: Dišave (Limonene, Citronellol, Butylphenyl Methylpropional). **RO - COMPOZIȚIE CHIMICĂ:** < 5%: Fosfati, Agenți tensioactivi neionici, Săpun. Alte componente: Parfumuri (Limonene, Citronellol, Butylphenyl Methylpropional). **FR - COMPOSITION CHIMIQUE:** < 5%: Phosphates, agents de surface non ioniques, Savon. Autres éléments: Parfum (Limonene, Citronellol, Butylphenyl Methylpropional). **DE - CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG:** < 5%: Phosphate, nichtionische Tenside, Seife. Sonstige bestandteile: Duftstoffe (Limonene, Citronellol, Butylphenyl Methylpropional). **ES - COMPOSICIÓN QUÍMICA:** < 5%: Fosfatos, Tensioactivos no iónicos, Jabón. Otros componentes: Perfumes (Limonene, Citronellol, Butylphenyl Methylpropional).



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO - LIQUID
COLORE - COLOR	GIALLO PALLIDO - PALE YELLOW
ODORE - ODOUR	TECNICO CARATTERISTICO - TECHNICAL CHARACTERISTIC

PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION

CODICE - CODE	1450	PZ X CT - PCS X BOX	2
COD. EAN	803268039 1224	CT X PLT - BOX X PLT	72
CONFEZIONE - PACK	5KG - 4,8L	CT X ST - BOX X LAYER	18